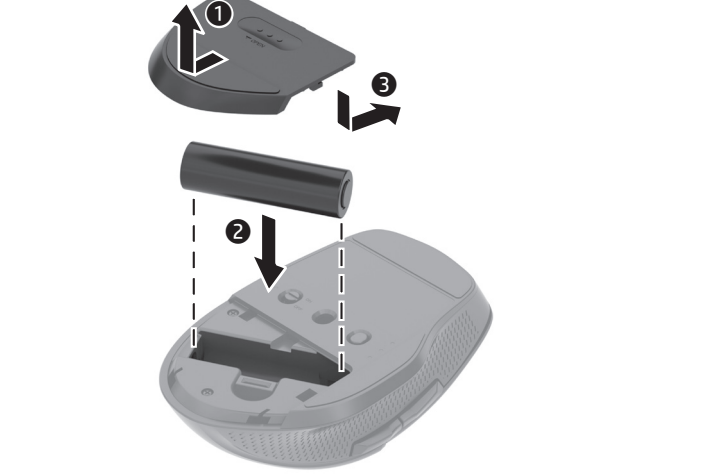
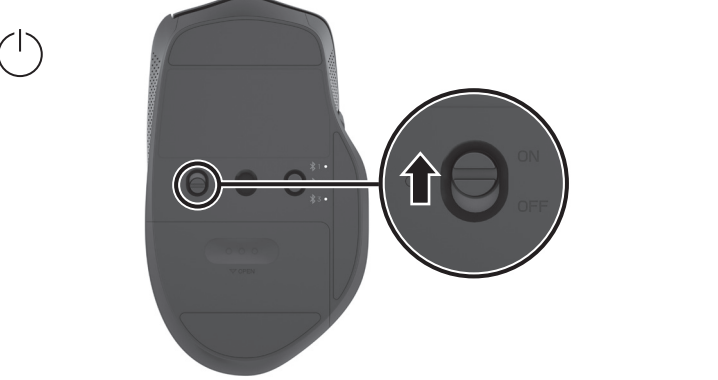




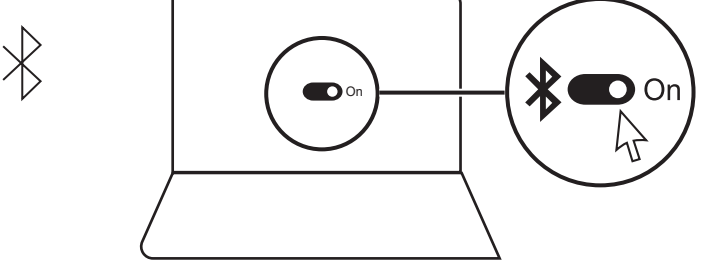
1



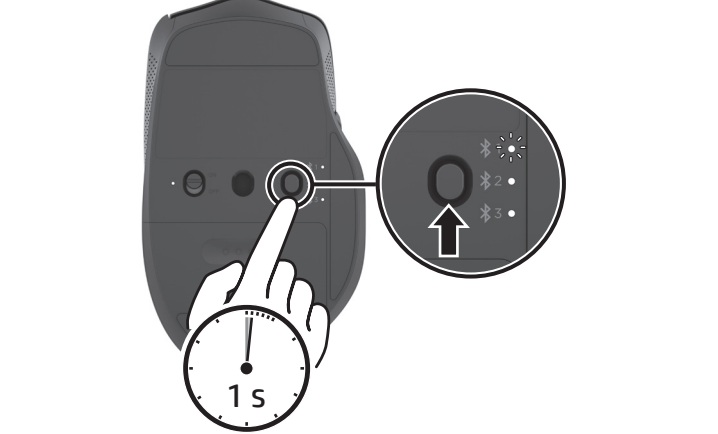
2



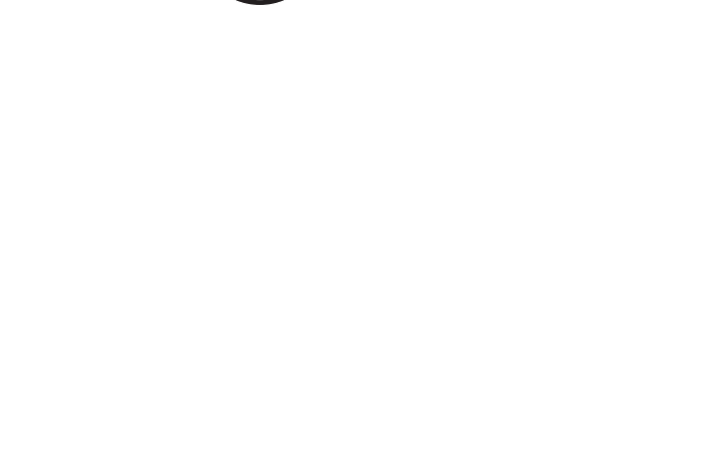
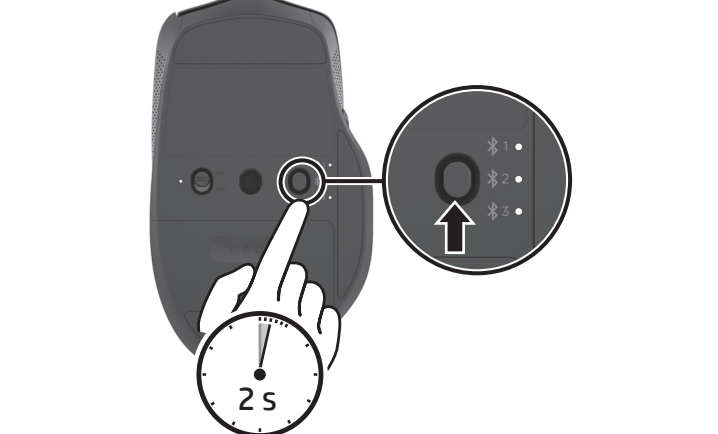
3a



3b



3c



RMN/型号/型号: TPA-P008M

© Copyright 2024 HP Development Company, L.P.
The Bluetooth trademarks are owned by their proprietor and used by HP Inc. under license.
The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.
First Edition: March 2024

PRINTER: Replace this box with Printed- In (PI) Statement(s) as per spec.
NOTE: This box is simply a placeholder. PI Statement(s) do not have to fit inside the box but should be placed in this area.



N74780-A21



ENGLISH

Connect the mouse to up to three computers via Bluetooth®.
To program the mouse use the software. If the software does not download automatically, on your computer, open **Microsoft Store**. Search for **HP Accessory Center**, and then download the app.

NOTE: The mouse offers limited support for Mac OS and Chrome devices.

Components description

- Scroll wheel**
Scrolls the screen up or down. Tilt right or left to use functions programmed in the app. By default, tilt right to scroll the screen right and tilt left to scroll the screen left.
- Programmable button**
By default, press to use the Forward function in a web browser.
- Programmable button**
By default, press to use the Back function in a web browser.
- Power light**
Solid white (5 s): The mouse is on.
Slowly blinking amber: The battery is low. Replace the battery.
- Pairing button**
Press the button for 1 s to switch between computers. Press and hold for 2 s to enter pairing mode for the selected channel.
- Bluetooth lights**
Solid white (5 s): The mouse connection or reconnection was successful.
Slowly blinking white (180 s): The Bluetooth channel is selected, and the mouse is in pairing mode.
Two white blinks and pauses (180 s): The mouse is connecting to a previously paired device.

NOTE: To extend battery life, turn off the mouse when not in use.

عربية

يتمكّن توصيل الماوس بثلاثة أجهزة كمبيوتر بواسطة تقنية البلوتوث.
لبرمجة الماوس، استخدم البرنامج. إذا لم يتم تنزيل البرنامج تلقائيًا، افتح **Microsoft Store**. ابحث عن **HP Accessory Center**. ثم نزل التطبيق (البرنامج).
ملاحظة: يقدم الماوس دعمًا محدودًا لأجهزة Mac OS و Chrome.

وصف المكونات

- عجلة التمرير**
تُستخدم لتمرير الشاشة لأعلى أو لأسفل. أولها يمينًا أو يسارًا لاستخدام الوظائف المبرمجة في التطبيق. بشكل افتراضي، أولها يمينًا لتمرير الشاشة يمينًا، وأولها يسارًا لتمرير الشاشة يسارًا.
- زر قابل للبرمجة**
بشكل افتراضي، اضغط عليه لاستخدام الوظيفة Forward (للأمام) في مستعرض ويب.
- زر قابل للبرمجة**
بشكل افتراضي، اضغط عليه لاستخدام وظيفة Back (للخلف) في مستعرض ويب.
- مصباح الطاقة**
أبيض ثابت (5 ثواني): الماوس قيد التشغيل.
كهرماني وامض ببطء: مستوى شحن البطارية منخفض. أعد تركيب البطارية.
- زر الإقران**
اضغط على الزر لأقل من ثانية واحدة للتبديل بين أجهزة الكمبيوتر. اضغط مع الاستمرار لمدة ثابنتين للدخول في وضع الإقران للقناة المحددة.
- مصابيح Bluetooth**
أبيض ثابت (5 ثواني): نجحت عملية الاتصال بالماوس أو إعادة الاتصال به. أبيض وامض ببطء (180 ثواني): تم تحديد قناة الـ Bluetooth، والماوس يعمل في وضع الاقتران.
اثنان بومضان بلون أبيض ويتوقفان مؤقتًا (180 ثواني): يجري الآن توصيل الماوس بجهاز كان مقررًا به سابقًا.

ملاحظة: لإطالة عمر الماوس، أوقف تشغيله عند عدم استخدامه.

БЪЛГАРСКИ

Свържете мишката с до три компютъра чрез Bluetooth.

За да програмирате мишката, използвайте софтуера. Ако софтуерът не се изтегли автоматично, на вашия компютър отворете **Microsoft Store**. Потърсете **HP Accessory Center**, след което изглетете приложението.

ЗАБЕЛЕЖКА: Мишката предлага ограничена поддръжка за устройства Mac OS и Chrome.

Описание на компонентите

- Колело за превъртане**
Превърта екрана нагоре или надолу. Наклонете надясно или наляво, за да използвате функциите, програмирани в приложението. Според основната настройка е необходимо да наклоните надясно, за да превъртите екрана надясно и съответно да го наклоните наляво, за да превъртате екрана наляво.
- Програмируем бутон**
По подразбиране при натискане се използва функцията за препращане напред в уеб браузър.
- Програмируем бутон**
По подразбиране при натискане се използва функцията за преминаване назад в уеб браузър.
- Индикатор на захранването**
Непрекъснато бяло (5 сек.): Мишката е включена.
Бавно мигащо кехлибарено: Батерията е с нисък заряд. Сменете батерията.
- Бутон за вдвояване**
Натиснете бутона за по-малко от 1 сек., за да превключвате между компютри. Натиснете и задържте за 2 секунди, за да влезете в режим на вдвояване за избрания канал.
- Bluetooth индикатори**
Непрекъснато бяло (5 сек.): Свързането или повторното свързване бяха успешни.
Бавно мигащо бяло (180 сек.): Избран е Bluetooth канал, а мишката е в режим на вдвояване.
Две бели премигвания и паузи (180 сек.): Мишката се свързва към по-рано вдвояно устройство.

ЗАБЕЛЕЖКА: За да удължите максимално живота на батерията, изключвайте мишката, когато не се използва.

ČESKY

Připojte myš až ke třem počítačům prostřednictvím rozhraní Bluetooth.

K naprogramování myši použijte software. Pokud se software nestáhne automaticky, otevřete v počítači obchod **Microsoft Store**. Vyhledejte aplikaci **HP Accessory Center** a poté ji stáhněte.

POZNÁMKA: Myš nabízí omezenou podporu pro zařízení se systémem Mac OS a Chrome.

Popis součástí

- Rolovací kolečko**
Posouvá obrazovku nahoru nebo dolů. Chcete-li použít funkce naprogramované v aplikaci, nakloňte doleva nebo doprava. Ve výchozím nastavení je nakloněním doprava posunutí obrazovky doprava a nakloněním doleva posunutí obrazovky doleva.
- Programovatelné tlačítko**
Ve výchozím nastavení stisknutím použijete funkci Vpřed ve webovém prohlížeči.
- Programovatelné tlačítko**
Ve výchozím nastavení stisknutím použijete funkci Zpět ve webovém prohlížeči.
- Indikátor napájení**
Svíti bíle (5 s): Myš je zapnutá.
Pomalou bliká oranžově: Úroveň nabití baterie je nízká. Vyměňte baterii.
- Tlačítko párování**
Stisknutím tlačítka na 1 s přepnete mezi počítači. Stisknutím a podržením po dobu 2 s přejdete do režimu párování vybraného kanálu.
- Kontrolky Bluetooth**
Svíti bíle (5 s): Připojení nebo opětovné připojení k myši proběhlo úspěšně.
Pomalou bliká bíle (180 s): Je vybrán kanál Bluetooth a myš je v režimu párování.
Dvakrát bíle blikne a zhasne (180 s): Myš se připojuje k dříve spárovanému zařízení.

POZNÁMKA: Chcete-li prodloužit životnost baterie, vypněte myš, když ji nepoužíváte.

DANSK

Slut musen til op til tre computere via Bluetooth.

Brug softwaren til at programmere musen. Hvis softwaren ikke downloades automatisk, skal du åbne **Microsoft Store** på din computer. Søg efter **HP Accessory Center**, og download derefter appen.

BEMÆRK: Musen giver begrænset understøttelse af macOS- og Chrome-enheder.

Beskrivelse af komponenter

- Rullehjul**
Ruller skærmbilledet op eller ned. Vip til højre eller venstre for at bruge de funktioner, der er programmeret i appen. Som standard vipper du til højre for at rulle skærmbilledet til højre og til venstre for at rulle skærmbilledet til venstre.
- Programmerbar knap**
Som standard trykker du på denne for at bruge fremadfunktionen i en webbrowser.
- Programmerbar knap**
Som standard trykker du på denne for at bruge tilbagefunktionen i en webbrowser.
- Lysdiode for strøm**
Lysér hvidt (5 sekunder): Musen er tændt.
Blinker langsomt gult: Batteriet skal lades op. Udskift batteriet.
- Pardannelsesknap**
Tryk på knappen i 1 sekund for at skifte mellem computere. Tryk på knappen, og hold den nede i 2 sekunder for at aktivere paringsstilstanden på den valgte kanal.
- Lysdioder for Bluetooth**
Lysér hvidt (5 sekunder): Der blev oprettet eller genoprettet forbindelse til musen.
Blinker langsomt gult: (180 sekunder): Bluetooth-kanalen er valgt, og musen er i paringsstilstand.
To hvide blink og pause (180 sekunder): Musen slutes til en enhed, den tidligere har dannet par med.

BEMÆRK: Du kan forlænge batteriets levetid ved at slukke for musen, hvis du ikke bruger den.

DEUTSCH

Schließen Sie die Maus über Bluetooth an bis zu drei Computer an.

Verwenden Sie die Software, um die Maus zu programmieren. Wenn die Software nicht automatisch heruntergeladen wird, öffnen Sie auf Ihrem Computer den **Microsoft Store**. Suchen Sie nach **HP Accessory Center** und laden Sie dann die App herunter.

HINWEIS: Die Maus bietet begrenzte Unterstützung für Mac OS- und Chrome-Geräte.

Komponentenbeschreibung

- Scrollrad**
Führt einen Bildlauf auf dem Bildschirm nach oben oder unten durch. Neigen Sie das Scrollrad nach links oder rechts, um die in der App programmierten Funktionen zu verwenden. Standardmäßig neigen Sie es nach rechts, um auf dem Bildschirm nach rechts zu scrollen, und nach links, um auf dem Bildschirm nach links zu scrollen.
- Programmierbare Taste**
Standardmäßig drücken Sie diese Taste, um die Funktion „Weiter“ in einem Internetbrowser zu verwenden.
- Programmierbare Taste**
Standardmäßig drücken Sie diese Taste, um die Funktion „Zurück“ in einem Internetbrowser zu verwenden.
- Betriebsanzeige**
Leuchtet weiß (5 Sek.): Die Maus ist eingeschaltet.
Blinkt langsam gelb: Die Batterie ist fast leer. Tauschen Sie die Batterie aus.
- Kopplungstaste**
Drücken Sie die Taste 1 Sekunde, um zwischen den Computern zu wechseln. Halten Sie die Taste 2 Sek. gedrückt, um den Kopplungsmodus für den ausgewählten Kanal aufzurufen.
- Bluetooth-LEDs**
Leuchtet weiß (5 Sek.): Die Mausverbindung oder die Neuverbindung war erfolgreich.
Blinkt langsam weiß (180 Sek.): Der Bluetooth-Kanal ist ausgewählt, und die Maus ist im Kopplungsmodus.
Zweimal weißes Blinken und Pause (180 Sekunden): Die Maus wird wieder mit einem zuvor gekoppelten Gerät verbunden.

HINWEIS: Um die Akkulaufzeit zu verlängern, schalten Sie die Maus aus, wenn Sie sie nicht verwenden.

ESPAÑOL

Conecte el mouse a hasta tres equipos por medio de Bluetooth.

Para programar el mouse, use el software. Si el software no se descarga de forma automática en su equipo, abra la **Microsoft Store**. Busque **HP Accessory Center** y luego descargue la aplicación.

NOTA: El mouse ofrece soporte limitado para dispositivos Mac OS y Chrome.

Descripción de los componentes

- Rueda de desplazamiento**
Se desliza en la pantalla hacia arriba o hacia abajo. Incline hacia la derecha o hacia la izquierda para usar las funciones programadas en la aplicación. De forma predeterminada, incline hacia la derecha para desplazarse hacia la derecha en la pantalla e incline hacia la izquierda para desplazarse hacia la izquierda.
- Botón programable**
De forma predeterminada, se usa para la función Avanzar en un navegador web.
- Botón programable**
De forma predeterminada, se usa para la función Atrás en un navegador web.
- Indicador luminoso de inicio/apagado**
Blanco fijo (5 s): El mouse está encendido.
Parpadeo lento en ámbar: Queda poca batería. Reemplace la batería.
- Botón de emparejamiento**
Presione el botón durante 1 s para alternar entre equipos. Mantenga presionado durante 2 s para entrar en el modo de emparejamiento con el canal seleccionado.
- Indicadores luminosos de Bluetooth**
Blanco fijo (5 s): La conexión o la reconexión del mouse se ha realizado correctamente.
Parpadeo lento en blanco (180 s): El canal Bluetooth está seleccionado y el mouse está en modo de emparejamiento.
Dos parpadeos en blanco y pausa (180 s): El mouse se está conectando a un dispositivo emparejado anteriormente.

NOTA: Para aumentar la duración de la batería, apague el mouse cuando no esté en uso.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Συνδέστε το ποντίκι σε έως και τρεις υπολογιστές μέσω Bluetooth.

Για να προγραμματίσετε το ποντίκι, χρησιμοποιήστε το λογισμικό. Εάν δεν πραγματοποιηθεί αυτόματα λήψη του λογισμικού, ανοίξτε στον υπολογιστή σας το **Microsoft Store**. Αναζητήστε το **HP Accessory Center** και, στη συνέχεια, πραγματοποιήστε λήψη της εφαρμογής.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το ποντίκι παρέχει περιορισμένη υποστήριξη για συσκευές Mac OS και Chrome.

Περιγραφή στοιχείων

- Ροδέλας κύλισης**
Πραγματοποιεί κύλιση της οθόνης προς τα πάνω ή προς τα κάτω. Δώστε της κλίση προς τα δεξιά ή τα αριστερά για να χρησιμοποιήσετε λειτουργίες που είναι προγραμματισμένες στην εφαρμογή. Από προεπιλογή, δώστε του κλίση προς τα δεξιά για κύλιση της οθόνης προς τα δεξιά και κλίση προς τα αριστερά για κύλιση της οθόνης προς τα αριστερά.
- Προγραμματιζόμενο κουμπί**
Από προεπιλογή, αν το πατήσετε θα χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία μετάβασης προς τα εμπρός σε ένα πρόγραμμα περιήγησης στο Web.
- Προγραμματιζόμενο κουμπί**
Από προεπιλογή, αν το πατήσετε θα χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία μετάβασης προς τα πίσω σε ένα πρόγραμμα περιήγησης στο Web.
- Φωτεινή ένδειξη λειτουργίας**
Ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα (5 δευτερόλεπτα): Το ποντίκι είναι ενεργοποιημένο.
Αναβοσβήνει αργά με πορτοκαλί χρώμα: Το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας είναι χαμηλό. Τοποθετήστε ξανά την μπαταρία.
- Κουμπί σύνδεσης**
Πατήστε το κουμπί για 1 δευτερόλεπτο για να πραγματοποιήσετε εναλλαγή μεταξύ των υπολογιστών. Πατήστε παρατεταμένα για 2 δευτερόλεπτα για να μεταβείτε στη λειτουργία σύνδεσης για το επιλεγμένο κανάλι.
- Φωτεινές ενδείξεις Bluetooth**
Ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα (5 δευτερόλεπτα): Η σύνδεση ή η επανασύνδεση του ποντικιού ήταν επιτυχής.
Αναβοσβήνει αργά με λευκό χρώμα (180 δευτερόλεπτα): Το κανάλι Bluetooth είναι επιλεγμένο και το ποντίκι είναι σε λειτουργία σύνδεσης.
Αναβοσβήνει δύο φορές με λευκό χρώμα και σταματά (180 δευτερόλεπτα): Το ποντίκι συνδέεται με μια συσκευή με την οποία έχει συνευχθεί προηγουμένως.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να επεκτείνετε τη διάρκεια της μπαταρίας, απενεργοποιείτε το ποντίκι όταν δεν το χρησιμοποιείτε.

FRAANÇAIS

Connectez la souris à un maximum de trois ordinateurs via Bluetooth.

Pour programmer la souris, utilisez le logiciel. Si le logiciel ne se télécharge pas automatiquement, ouvrez **Microsoft Store** sur votre ordinateur. Recherchez **HP Accessory Center**, puis téléchargez l'application.

REMARQUE : La souris offre une prise en charge limitée des appareils sous Mac OS et Chrome.

Description des composants

- Roulette de défilement**
Elle vous permet de faire défiler l'écran vers le haut ou vers le bas. Inclinez vers la droite ou la gauche pour utiliser les fonctions programmées dans l'application. Par défaut, inclinez vers la droite pour faire défiler l'écran vers la droite et inclinez vers la gauche pour faire défiler l'écran vers la gauche.
- Bouton programmable**
Par défaut, appuyez pour utiliser la fonction Transférer dans un navigateur Web.
- Bouton programmable**
Par défaut, appuyez pour utiliser la fonction Précédent dans un navigateur Web.
- Voyant d'alimentation**
Blanc fixe (5 s) : La souris est allumée.
Clignotement lent orange : La batterie est faible. Remplacez la batterie.
- Bouton de couplage**
Appuyez sur ce bouton pendant 1 seconde pour basculer d'un ordinateur à l'autre. Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour accéder au mode de couplage du canal sélectionné.
- Voyants Bluetooth**
Blanc fixe (5 s) : La souris a été connectée ou reconnectée avec succès.
Clignotement lent blanc (180 s) : Le canal Bluetooth est sélectionné et la souris est en mode de couplage.
Deux clignotements blancs et pauses (180 s) : La souris se reconnecte à un appareil préalablement associé.

REMARQUE : Pour prolonger la durée de vie de la batterie, éteignez la souris lorsque vous ne l'utilisez pas.

HRVATSKI

Povežite miš s najviše tri računala putem Bluetooth veze.

Da biste programirali miš upotrijebite softver. Ako se softver ne preuzme automatski, na računalo otvorite **Microsoft Store**. Potražite **HP Accessory Center**, a zatim preuzmite aplikaciju.

NAPOMENA: miš nudi ograničenu podršku za uređaje sa sustavom Mac OS i Chrome.

Opis komponenti

- Kotatič za pomicanje**
Pomiče zaslon prema gore ili dolje. Nagnite udesno ili ulijevo da biste koristili funkcije programirane u aplikaciji. Po zadanom nagnite udesno da biste pomicali zaslon udesno ili nagnite ulijevo da biste ga pomicali ulijevo.
- Programibilna tipka**
Pritisnite da biste po zadanom upotrebljavali funkciju Naprijed u web-pregledniku.
- Programibilna tipka**
Pritisnite da biste po zadanom upotrebljavali funkciju Natrag u web-pregledniku.
- Žaruljica napajanja**
Svijetli bijelo (5 s): miš je uključen.
Polagano trepće u žutoj boji: razina napunjenosti baterije je niska. Zamijenite bateriju.
- Gumb uparivanja**
Pritisnite gumb na 1 s za izmjenjivanje između računala. Pritisnite i držite 2 s da biste prešli u način rada za uparivanje za odabrani kanal.
- Žaruljice za Bluetooth**
Svijetli bijelo (5 s): miš je uspješno povezan ili je uređaj ponovno povezan. Polagano trepće u bijeloj boji (180 s): Bluetooth kanal je odabran, a miš je u načinu rada za uparivanje.
Dva treptaja u bijeloj boji i pauza (180 s): miš se povezuje s prethodno uparenim uređajem.

NAPOMENA: da biste produljili vijek trajanja baterije, isključite miš dok ga ne koristite.

ITALIANO

Connettere il mouse a un massimo di tre computer tramite Bluetooth.

Per programmare il mouse, utilizzare il software. Se il software non viene scaricato automaticamente, aprire **Microsoft Store** sul computer in uso. Cercare **HP Accessory Center**, quindi scaricare l'applicazione.

NOTA: il mouse offre un supporto limitato per i dispositivi Mac OS e Chrome.

Descrizione dei componenti

- Rotellina di scorrimento**
Consente di scorrere la schermata verso l'alto o verso il basso. Inclinarla verso sinistra o destra per utilizzare le funzioni programmate nell'applicazione. Per impostazione predefinita, inclinarla verso destra per scorrere la schermata verso destra e inclinarla verso sinistra per scorrere la schermata verso sinistra.
- Pulsante programmabile**
Per impostazione predefinita, premere il pulsante per utilizzare la funzione Avanti in un browser web.
- Pulsante programmabile**
Per impostazione predefinita, premere il pulsante per utilizzare la funzione Indietro in un browser web.
- Spia di alimentazione**
Bianca fissa (5 secondi): il mouse è acceso.
Gialla lampeggiante lentamente: la batteria è in esaurimento. Sostituire la batteria.
- Pulsante di abbinamento**
Premere il pulsante per 1 secondo per passare da un computer all'altro. Tenere premuto il pulsante per 2 secondi per accedere alla modalità di abbinamento per il canale selezionato.
- Spie Bluetooth**
Bianca fissa (5 secondi): la connessione o la riconnessione del mouse è stata completata.
Bianca lampeggiante lentamente (180 secondi): il canale Bluetooth è stato selezionato e il mouse è nella modalità di abbinamento.
Due lampeggi bianchi e una pausa (180 secondi): il mouse si sta connettendo a un dispositivo abbinato in precedenza.

NOTA: per prolungare la durata della batteria, spegnere il mouse quando non è in uso.

КАЗАХША

Тінтуірді Bluetooth арқылы үш компьютерге дейін қосуға болады.

Тінтуірді бағдарламалық құрал арқылы бағдарламалаңыз. Бағдарламалық құрал автоматты түрде жүктел алынбаса, компьютерде **Microsoft Store** қолданбасын ашыңыз. **HP Accessory Center** қолданбасын іздеңіз және оны жүктеп алыңыз.

ЕСКЕРТПЕ: тінтуірде Mac OS және Chrome қурылғыларына шектеулі қолдау көрсетіледі.

Құрамдас бөліктер сипаттамасы

- Айналыдыруға арналған дөңгелекше**
Бұл дөңгелекше арқылы экран бойынша жоғары немесе төмен айналыдыруға болады. Қолданбада бағдарламаланатын функцияларды пайдалану үшін оң немесе сол жаққа еңкейтіңіз. Әдепкі бойынша экранда оң жаққа жылжу үшін оң жаққа еңкейтіңіз. Сол жаққа жылжу үшін сол жаққа еңкейтіңіз.
- Бағдарламаланатын түйме**
Әдепкі бойынша алға жылжу мүмкіндігін веб-браузерде пайдалану үшін бұл түймені басыңыз.
- Бағдарламаланатын түйме**
Әдепкі бойынша артқа жылжу мүмкіндігін веб-браузерде пайдалану үшін бұл түймені басыңыз.
- Қуат индикаторы**
Ақ түспен тұрақты жанады (5 c): тінтуір қосылы. Сары түспен баяу жыпылықтайды: батарея заряды төмен. Батареяны ауыстырыңыз.
- Жұптастыруға арналған түйме**
Компьютерлер арасында ауысу үшін түймені 1 сек басыңыз. Таңдалған арнаға жұптау режимін қосу үшін басып, 2 секунд ұстап тұрыңыз.
- Bluetooth индикаторлары**
Ақ түспен тұрақты жанады (5 c): тінтуір сәтті қосылды немесе қайта қосылды.
Ақ түспен баяу жыпылықтайды (180 c): Bluetooth арнасы таңдалған және пернетақта жұптау күйінде.
Екі рет ақ түсте жыпылықтап, тоқтата тұрады (180 c): тінтуір бұрын жұпталған қурылғыға қосылуда.

ЕСКЕРТПЕ: батареяны пайдалану мерзімін ұзарту үшін, пайдаланбаған кезде тінтуірді өшіріңіз.

